

*Women's Studies*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Quarterly Journal, Vol. 14, No. 3, Autumn 2023, 57-81  
<https://www.doi.org/10.30465/ws.2024.45528.3871>

## **The role of noble women in the enthronement of the first Sassanid kings (Case study: Šāpūrdoxtak, wife of Bahram II)**

Esmaeil Sangari\*

Mohammad Tavakolian\*\*

### **Abstract**

According to some contracts and testaments attributed to the Sassanid kings that have been reached to us by historians of the Islamic period, the process of choosing a king was done by the king himself. Another method was reported in Tansar's letter to Gošnasb, in which there were permanent associations for the selection of the king, whose duty was to select the successor after the death of the king, which included Mabadān Mobad, Mahasht's secretaries (Head of secretaries), and Sepāhbod Sepahbazān (Commander-in-Chief of the Army). Until the translation of the Shapur I inscription on Zoroaster's Ka'ba, our knowledge about the women of the Sassanid court was limited to the information we had through the narrations of historians of the Islamic period. By translating Shapur's inscription, new dimensions of power, through noble women and their influence on the issue of succession and legitimacy of the first Sassanid kings, appeared for the researchers. In this research, our effort is to open the third side in the power triangle of the Sassanid period, which was the influential women of the court, with a descriptive-analytical method. Therefore, the status of noble women in the court of Sassanid kings from Ardashir I to Narseh (224-302 AD) and the position of noble women in the coming to power of the kings of this dynasty will be examined.

\* Associate Professor of History Department, University of Isfahan, Isfahan, Iran (Corresponding Author),  
e.sangari@itr.ui.ac.ir, ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-2351-4947>

\*\* PhD student in Ancient history of Iran, University of Isfahan, Isfahan, Iran,  
mohammadtavakolian33@gmail.com, ORCID: <https://orcid.org/0009-0002-0463-5532>

Date received: 16/05/2023, Date of acceptance: 10/11/2023



**Abstract 58**

Our case study among these women is “Šāpūrdoxtak”, the Bahram II’ wife and Bahram III’ mother, who was most likely chosen as the crown prince of the Sassanid king for a while.

**Keywords:** Sasanian women, Šāpūrdoxtak, Bahram II, Literary data, Archaeological evidence.

پژوهشنامه زنان، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
فصلنامه علمی (مقاله پژوهشی)، سال ۱۴، شماره ۳، پاییز ۱۴۰۲

## نقشِ زنانِ نژاده در بر تختنشینی شاهانِ نخستین ساسانی (مطالعهٔ موردی: شاپور دختر همسر بهرام دوم)

اسماعیل سنگاری\*

محمد توکلیان\*\*

### چکیده

بنابر برخی از عهده‌نامه‌ها و وصیت‌نامه‌های منسوب به شاهان ساسانی که توسط مورخان دورهٔ اسلامی به دست ما رسیده، فرآیند شاه‌گزینی توسط خود شاه انجام می‌پذیرفته است. در نامهٔ تنسیر به گشتنسب شیوه‌ای دیگر گزارش شده که طی آن انجمن‌های دائمی شاه‌گزینی وجود داشته که وظیفه آن‌ها که شامل مؤبدان مؤبد، دبیران مهشت و سپاهبد سپهبدان می‌شد، برگزیدن جانشین، پس از مرگ شاه بود. تا پیش از برگردان کتبیهٔ شاپور یکم ساسانی بر کعبهٔ زرداشت، آگاهی ما در باب زنان دربار ساسانی محدود به اطلاعاتی می‌شد که از طریق روایات مورخان دورهٔ اسلامی در اختیار داشتیم. با ترجمۀ کتبیهٔ شاپور، ابعاد جدیدی در مسئلهٔ قدرت از طریق زنان نژاده دربار و تأثیرگذاری آن‌ها در موضوع جانشینی و مشروعيت شاهان نخستین ساسانی پیش روی پژوهشگران پدیدار شد. در این پژوهش تلاش ما بر این است تا با شیوهٔ توصیفی-تحلیلی، ضلع سومی در مثلث قدرت دورهٔ ساسانی که همانا زنان بانفوذ دربار بوده‌اند، بگشاییم. از این رو، به بررسی وضعیت زنان والاتبار در دربار شاهان ساسانی از اردشیر یکم تا نرسه (۳۰۲-۲۲۴م) و جایگاه زنان نژاده در به قدرت رسیدن شاهان این دورهٔ خواهیم پرداخت. پژوهش موردی ما در میان این بانوان، «شاپور دخترگ»، همسر بهرام دوم و مادر بهرام سوم است که به احتمال فراوان مدتی نیز به عنوان وليعهد شاه ساسانی نيز انتخاب شده بود.

**کلیدواژه‌ها:** زنان ساسانی، شاپور دخترگ، بهرام دوم، داده‌های مكتوب، شواهد باستان‌شناسی.

\* دانشیار گروه تاریخ، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران (نویسندهٔ مسئول)، e.sangari@ltr.ui.ac.ir

\*\* دانشجوی دکتری تاریخ ایران باستان، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران، mohammad tavakolian33@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۸/۱۹، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۸/۲۶



## ۱. مقدمه

### ۱.۱ بیان مسئله

اطلاعات ما در باب شاهگزینی در دوره ساسانی بیشتر از طریق روایات مورخان دوره اسلامی و مربوط به آثاری می‌شود که ظاهراً منبع همه آن‌ها از دوره ساسانی سرچشمه گرفته است و شامل عهدها و وصیت‌هایی می‌شود که معمولاً منسوب به یکی از شاهان ساسانی بوده است. در واقع، آثاری مانند عهد اردشیر، عهد شاپور و از این دست نوشت‌های که به طور پراکنده توسط برخی از مورخان در دوره اسلامی بازگو شده‌اند. ویدن‌گرن با بررسی همین منابع و مطالعه گزارش‌های گوناگون درباره چند نمونه از شاهگزینی در دوره ساسانی، از دو انجمن نژادگان و مردم دونپایه سخن گفته است که در گردهمایی خود، شاهزاده‌ای را به عنوان پادشاه تعیین می‌کرده‌اند. او اشاره‌های فراوان به «الغضماء»، «الاشراف» و «أهل البيوتات» در شاهگزینی‌ها را نشانه وجود انجمن بزرگان می‌داند (ویدن‌گرن، ۱۳۷۸: ۱۶۶-۱۶۹). شیپمان ضمن رد این‌گونه انجمن‌ها عقیده دارد که می‌بایست چگونگی تعیین جانشین یا ولی‌عهد را برای هر کدام از شاهزادگانی که بعدتر بر تخت سلطنت تکیه زده‌اند مورد بررسی قرار دهیم و این‌گونه نیست که همه شاهگزینی‌ها توسط یک گروه ویژه صورت پذیرفته باشد (شیپمان، ۱۳۹۰: ۹۰-۹۱).

در نامه تنسر به گشتبه مؤبدان موبد، دیبران مهشت و سپاهبد سپهبدان، یعنی نماینده‌گان سه رده دین مردان زردشتی، دیبران و جنگاوران، شاه گرینان همیشگی دوره ساسانی خوانده شده‌اند و گفته شده که آن‌ها پس از مرگ شاهنشاه ساسانی، در گردهمایی خویش و آیین ویژه‌ای، یکی از شاهزادگان خاندان ساسانی را به تخت شهریاری می‌نشانده‌اند (جلیلیان، ۱۳۸۷: ۹۰). اما آن‌گونه که از شواهد کثیبه‌شناختی، سکه‌شناسی و سنگنگاره‌های دوره ساسانی برمی‌آید، حداقل شاهان نخستین دوره ساسانی در زمان حیات‌شان، جانشین آینده خود را انتخاب می‌کردند. با مرور همین شواهد متوجه حضور پُر رنگ زنان درباری و نقش مهم آن‌ها در انتخاب ولی‌عهد نیز می‌شویم. برخی از این زنان آن‌چنان قدرتمند بوده‌اند که تصویر آن‌ها در سنگنگاره‌ها، مُهرها، ظروف فلزی و سکه‌های دوره ساسانی در کنار شاهان نقش بسته است.

در مقاله پیش رو تلاش داریم تا نفوذ و اعتبار زنان نژاده دربار، به‌ویژه مادران و همسران شاهان را در بر تخت‌نشینی آن‌ها مورد بررسی قرار دهیم و نمونه مورد بررسی ما شاپور‌دختگ، همسر بهرام دوم است. در واقع برآئیم نشان دهیم که نقش زنان نژاده در بر انتخاب ولی‌عهد آینده تا چه اندازه بوده است. دلیل تأکید بهرام دوم برای نشان دادن حضور پُر رنگ شاپور‌دختگ در کنار خود چه بوده و چرا بهرام نقش او را بر سکه‌ها حک کرد. ما می‌دانیم که پیش‌تر نزد

نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشینی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۶۱

هیچ یک از شاهان ساسانی این مسئله دیده نشده بود. همچنین شاپوردختگ چه نقشی در تثیت قدرت بهرام دوم و ولیعهدی بهرام سوم می‌توانست داشته باشد.

## ۲.۱ پیشینهٔ پژوهش

تا امروز چندین پژوهش مستقل در رابطه با زنان ساسانی صورت پذیرفته است. شومون (۱۹۶۳م.) در مقاله‌ای در مجلهٔ Journal of Near Eastern Studies به بررسی نقش و جایگاه زنان نژاده دربار بر پایهٔ داده‌های موجود در کتبیهٔ کعبهٔ زردهٔ شاپور اول ساسانی پرداخته است. زینیو و گیزلن (۱۹۸۹م.) در یک همکاری مشترک به موضوع زنان ساسانی بر مهرها پرداخته و دسته‌بندی اولیه‌ای از مهرها را با حضور زنان ساسانی ارائه داده‌اند. زینیو (۱۹۹۴م.) در پژوهشی مستقل به بررسی داده‌های باستان‌شناسی و مکتوب دربارهٔ دینک از زنان قدرتمند عصر ساسانی مبادرت ورزیده است. سنگاری (۲۰۱۳م.) در رسالهٔ دکتری خویش با عنوان «زنان ساسانی: داده‌های شمایل‌نگارانه و شواهد مکتوب در سده‌های ۷-۱۳م.» از زوایای گوناگون به بررسی جایگاه زنان پرداخته است. همچنین وی در دو مقالهٔ دیگر، در انتشارات لایدن (۲۰۲۰م.) و کمبریج (۲۰۲۱م.) به بررسی شواهد موجود در باب زنان در شواهد باستان‌شناسی و مواد فرهنگی عصر ساسانی مبادرت ورزیده است. افزون بر این، در آثار کریستین سن (۱۹۳۳م.)، دریابی (۱۳۸۷ش.) و رجی (۱۳۹۰ش.) نیز به نقش زنان پرنفوذ دربار اشاراتی شده است. روشن‌ضمیر (۱۳۹۱ش.) نیز در مقالهٔ خود تحت عنوان درآمدی بر نظام جنسیت و نابرابری اجتماعی در ایران ساسانی نیز مطالبی در این باره آورده است. همچنین در کتاب نام تبارشناسی ساسانیان: از آغاز تا هرمز دوم نوشتهٔ نصرالهزاده (۱۳۸۶ش.) که رسالهٔ دکتری ایشان نیز بوده است، در باب برخی از زنان نژاده ساسانی بحث شده است.

## ۳.۱ ضرورت پژوهش

آن‌چه سبب شد تا موضوع نقش شاپوردختگ از زنان نژاده دربار را مورد مدققه و بررسی قرار دهیم، آن بود که در هیچ یک از پژوهش‌های انجام شده این شهبانوی ساسانی به‌طور مجزا و با در نظر گرفتن جایگاهش با تمامی جزئیات مورد واکاوی واقع نشده است. در بیشتر پژوهش‌ها اغلب نقش زنان ساسانی در قالب مفاهیم کلی توضیح داده شده و کمتر به مقولات ذکر شده در

مقاله پیش رو توجه شده است. بدین جهت در پژوهش حاضر برآئیم تا نشان دهیم زنانی نظری شاپوردختگ تا چه میزان در مسائل مختلف می‌توانستند تأثیرگذار باشند.

## ۲. نسب و جایگاه زنان نزاده در دربار بهرام دوم (۲۷۴-۲۹۳ م.)

یکی از راههایی که می‌توان به کمک آن، فرضیه انتخاب همیشگی شاه آینده توسط انجمن‌های شاهگرینی را مورد بررسی نقادانه قرار داد، بررسی حریم خصوصی شاهان ساسانی و پی بردن به قدرت زنان دربار است که باعث می‌شود تا درک بهتری از مسئله تبار و داشتن مشروعيت خاندانی یا به اصطلاح «خون اصیل» داشته باشیم. متأسفانه هیچ‌گونه آگاهی در باب مادر بهرام دوم در دست نیست، اما آن‌چه مهم است او به عنوان جانشین و احتمالاً فرزند ارشد بهرام یکم بر تخت نشست. بهرام ظاهراً دو همسر داشته؛ اردشیرآناهید<sup>۱</sup> که به احتمال فراوان خواهر و همسر اول بهرام دوم بود و تنها امکان دارد که از یک مادر نبوده باشند. گمان می‌رود که شهبانو اردشیرآناهید در جوانی و شاید در هنگام زایمان مرده باشد و آن‌گونه که از نقش سکه‌های بهرام دوم برمی‌آید، دخترعموی او، شاپوردختگ جایش را گرفته است (Hinz, 1969: 218). شاپوردختگ، دختر شاپور میشان شاه و نوء شاپوریکم ساسانی بود (لوکونین، رجبی ۱۲۸). در کتیبه شاپور از دو شاپوردختگ نام برده شده، یکی شاپوردختگ دختر شاپور میشان شاه که نام او در فهرست کتیبه شاپور در رتبه بیست و هشتم آمده و دیگری شاپوردختگ، شهبانوی سکاها که احتمالاً همسر نرسه بوده است (لوکونین، ۱۳۶۴: ۱۷۴). مادر او دینگ، همسر شاپور میشان شاه بود که احتمالاً پس از مرگ شوهرش برای مدتی فرماندار میشان شد (Gignoux, 1994: 282) او پس از ازدواج با بهرام دوم به لقب بانیستان بانیشن (شهبانوی شهبانوان) نائل گشت (Brosius, 2000, 134). شاپوردختگ مادر بهرام سوم، پسر و ولیعهد بهرام دوم است که به مدت کمتر از شش ماه شاه ایران بود و به دست نرسه به زیر کشیده شد.

## ۳. بهرام دوم و اهمیت انتخاب جانشینی مشروع

بر تخت نشستن بهرام دوم آن‌گونه که شاید خود نیز توقع داشت بی دردرس نبود. نخست این‌که عمویش نرسه، مدت‌ها خود را شایسته تاج و تخت می‌پنداشت و از دیدگاه او می‌باشد پس از هرمز یکم حکومت نصیب وی می‌شد. نرسه فرزند شاپور یکم از بهرام دوم نیز بزرگ‌تر بود و حمایت برخی از خاندان‌ها و بزرگان را نیز با خود داشت. این موضوع برای بهرام دوم جوان،

نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۶۳

تهدیدی بسیار جدی و خطرناک به شمار می‌رفت. در همین احوال خبر شورش هرمز، شاه سکستان به او رسید، وی سپاهی قدرتمند در اختیار داشت و اینک مدعی درجهٔ یک تاج و تخت به حساب می‌آمد. در مورد هویت واقعی این هرمز، دو فرضیه وجود دارد، نخستین بار هرتسفلد او را برادر بهرام دانست (Herzfeld, 1924: 42)، گیرشمن نیز بر همین عقیده بود (گیرشمن، ۱۳۹۰: ۳۵۲-۳۵۳) و رجبی او را برادر ناتنی هرمز یکم نامید (رجبی، ۱۳۸۷: ۱۲۱). اما لوکونین و فرای او را پسر شاپور میشان‌شاه و برادر شاپور دختگ دانسته‌اند (لوکونین، ۱۳۷۲: ۱۷۵؛ فرای، ۱۳۸۰: ۴۸۷). به احتمال، هرمز میشان‌شاه پسر ارشد شاپور میشان‌شاه، نوهٔ شاپور یکم ساسانی و مادرش نیز به احتمال فراوان دینگ شهبانوی میشان بوده باشد (نصرالهزاده، ۱۳۸۴: ۲۱۲). او که خود را لایق‌تر از بهرام می‌دانست در اقدامی بسیارقه و جدایی طلبانه به جای استفاده از واژه سادهٔ کوشان‌شاه، خود را کوشان‌شاه خواند (Rezakhani, 2017: 81).

به نقل از مامرتینوس، هرمزد، برادر کوچکتر بهرام دوم که پس از او شاه سکستان شده بود<sup>۲۶</sup> شورش کرد: «اورامیاس (Oramias) که تحت حمایت ساسیس‌ها (سکاها)، روپیس‌ها<sup>۲۷</sup> (کوشانیان) و گلیس‌ها (گیلانیان) بود به پارسیان و شاه آن‌ها حمله کرد، او اعتنایی به مقام برادری و شاه بودن برادرش نکرد» (Dodgeon/Lieu, 1999: 112). بنابر روایت مورخ رومی قرن چهارم میلادی، ویپسکوس فلاویوس، هنگامی که امپراتور کاروس (۲۸۲-۲۸۳م.) در حال تاخت و تاز در میان‌رودان بود ایرانیان به دلیل این‌که گرفتار یک درگیری و جنگ خانگی بودند نتوانستند در مقابل او از تیسفون دفاع کنند (بیوار، ۱۳۷۳: ۳۰۵). مورخ رومی دیگر، یوتروپیوس نیز تأیید می‌کند که کاروس با آگاهی و علم بر این‌که ایرانیان درگیر جنگی خانگی هستند تصمیم به نبرد با بهرام گرفت (Shahbazi, 1989: 516). به هر روی، فرستادن سفیر نیز راهگشای کار جهت جلوگیری از نبرد نشد، کاروس بدون این‌که مقاومت جدی از سوی ایرانیان متوجه او باشد، تیسفون را فتح کرد و بر خود لقب پیروزمندانهٔ پارتیکوس ماسکیموس نهاد (شیپیمان، ۱۳۹۰: ۳۰-۳۱؛ ویتر و دیگناس، ۱۳۸۶: ۱۶؛ Potter, 2013: 514-522). بهرام گرفتار شد (Daryaei, 2014: 11-12).<sup>۲۸</sup> در همین اوضاع شورشی در منطقهٔ خوزستان توسط یک مؤبد به راه افتاد که از چند و چون آن و سرانجام مؤبد بی خبریم، اما به احتمال فراوان سرکوب شد (Agathias, 1975: 127).<sup>۲۹</sup> پس از شکست داد و پسر نوجوانش، بهرام سوم را شاه سکستان نمود.

#### ۴. ضرب سکه‌های مشترک؛ اعلام جانشینی

بهرام دوم نخستین و تنها شاه ساسانی است که تصویر همسرش را در کنار خود بر سکه‌ها ضرب کرد و همان‌طور که پیش‌تر نیز به آن اشاره کردیم، این موضوع به احتمال فراوان در ارتباط مستقیم با رویدادهای آغاز فرمانروایی او بود. نگرانی وی از تهدیدات داخلی که در قالب شورش یا کودتای اعضای خاندان سلطنتی همواره وجود داشت و همچنین فشاری که از جانب رومیان با تسخیر تیسفون بر او وارد می‌شد باعث شد تا هرچه سریعتر به فکر انتخاب جانشین بیفتند. تا کنون چهار نمونه سکه از بهرام دوم شناسایی شده است: نوع نخست: تصویر بهرام دوم را به تنهایی در بر دارد.. نوع دوم: تصویر شهبانو (به احتمال فراوان شاپور دختگ<sup>۲</sup>) نیز در کنار شاهنشاه به نمایش در آمده است. نوع سوم: در این نمونه سکه چهره بهرام دوم در کنار ملکه شاپور دختگ و در رویه‌روی آن‌ها تصویر جانشین و ولیعهد بهرام دوم که همان فرزند نوجوانش بهرام سوم باشد، ضرب شده است. نوع چهارم: بهرام سوم فرزند نوجوان بهرام دوم با صورتی بدون ریش رویه‌روی پدر به تصویر کشیده شده است (Curtis & Stewart, 2008: 25-26; Schindel, 2013: 831).

با توجه به رویدادهای پیش آمده برای بهرام دوم و اهمیت برگزیدن جانشینی مشروع، می‌توان زمان‌بندی ضرب چهار گروه از سکه‌های او را اینچنین دانست: الف. سکه‌های بهرام با تصویری از خود او و به تنهایی می‌باشد مربوط به سال‌های نخست فرمانروایی او یعنی میان ۲۷۴-۲۷۷م. باشند. ب. به نظر می‌رسد ضرب سکه‌های مشترک به همراه شهبانو شاپور دختگ (Göbl, 1971: 43-45; Schindel, 2013: 831) پس از انتقادها به نحوه به قدرت رسیدن او و صرفًاً جهت دادن مشروعیت به مقام شاهی بهرام بوده باشد. در سکه‌های دو نفره بهرام دوم و ملکه، نام او «شاپور دختگ، شهبانوی شهبانوان»<sup>۳</sup> درج شده است (لوکونین، ۱۳۶۵: ۱۷۴-۱۷۳ و Choksy, 1989: 122-124)، این نمونه سکه‌ها شاید میان سال‌های ۲۷۶ تا ۲۸۵م. ضرب شده باشند.

با توجه به سن و سال بهرام دوم در هنگام بر تخت‌نشینی احتمال این‌که او به ویژه از شاپور دختگ فرزندی داشته، به حداقل می‌رسد. این موضوع را سکه‌های سه نفره بهرام، شهبانو و بهرام سوم تأیید می‌کنند. چهره بهرام بر روی برخی از آن‌ها، کودک خردسالی را نشان می‌دهد که نمی‌تواند بیش از هفت تا ده سال داشته باشد. نکته بسیار مهم و پر اهمیت نهفته‌شده در این نمونه سکه‌های بهرام دوم، اعلام ولیعهدی شاپور دختگ بر پشت سکه‌ها می‌باشد<sup>۴</sup> و این مطلب می‌تواند بیانگر جایگاه ویژه شهبانوی ساسانی در دربار، نه تنها برای شخص بهرام، بلکه

## نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیینی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۶۵

نفوذ و اعتباری که میان اشراف و بزرگان داشته، باشد. با این‌که تصویر بهرام سوم بر وری سکه ضرب شده، اما در پشت سکه این شاپوردختگ است که نماد ولیعهدی دارد. د. این نمونه سکه‌ها، بهرام دوم و در رویه‌رو ولیعهدش بهرام سوم را به تصویر کشیده‌اند؛ (Göbl, 1971: 43-45) (Schindel, 2013: 831)، از آنجا که هم سن و سال بهرام سوم در این نمونه‌ها کمی بالغ‌تر و به گونه‌ای نوجوان ترسیم شده، از طرفی نماد ویژه ولیعهدی نیز بر تاج حیوانی شکل و پشت سکه‌ها در بالای سر او نقش بسته، می‌توان این زمان را اعلام رسمی ولیعهدی بهرام سوم و هم زمان با حکومتش بر سکستان، بدون نیاز به سرپرستی مادرش شاپوردختگ و احتمالاً میان سال‌های ۲۸۸-۲۹۳ م. تاریخ گذاری کرد.

### ۵. سنگنگاره‌های خانوادگی؛ بهرام، شاه خانواده‌دوست

یکی دیگر از راههایی که برای اعلام عمومی تعیین جانشین از همسری که از خاندان ساسانی و تخمۀ شاپورشاه بود، حجاری سنگنگاره‌های خانوادگی بود. همچون سکه‌ها، بهرام دوم در این بخش نیز از لحاظ پرداختن به خانواده در جایگاه نخست قرار دارد. از بهرام دوم ده سنگنگاره قطعی و دو تا به طور تقریبی منسوب به او شناسایی شده است. دو نگاره گویم (لوکونین، ۱۳۶۵: ۳۱۸؛ ۱۳۶۵: ۲۵۰) و برم دلک ۱ (Herzfeld, 1926: 151; Overlaet, 2010: 151; Von Gal, 2008: 151) او را به طور خصوصی و منفرد به تصویر کشیده‌اند. در سنگ نگاره سراب بهرام در میان درباریان جای دارد (Shmidt, 1970: 132; Overlaet 1977: 79) او را به طور خصوصی و منفرد به تصویر کشیده‌اند. در تنگ چوگان کازرون در دو صحنه جدأگانه پیروزی اش بر هرمز کوشان‌شاه (لوکونین، ۱۳۶۵: ۳۱۹؛ ۱۳۶۵: ۳۱۹) و احتمالاً اعراب<sup>۱</sup> نقش بسته (شراتو، ۱۳۸۳: ۷۲؛ شپرد، ۱۳۸۷: ۵۹۷) واندبرگ، ۱۳۷۹: ۵۶) در سنگنگاره نقش رستم<sup>۲</sup> نیز در حال پیروزی بر دشمن نمایش داده شده است (Grabowski, 2009: 30; Canepa, 2013: 857; Weber, 2009: 605-607). اما او نخستین و شاید تنها ترین شاه ساسانی است که توجه ویژه‌ای به خانواده داشته و سنگنگاره‌های متعددی در ارتباط با همسر و فرزندش به یادگار نهاده، چهار سنگنگاره نقش رستم<sup>۳</sup>، ۲، سرمشهد، برم دلک ۲ و تنگ قندیل که در ادامه به آن‌ها خواهیم پرداخت بهرام دوم را در کنار خانواده‌اش به ما نشان می‌دهند.

### ۱.۵ سنگنگاره نقش رستم ۲

در این سنگنگاره، بهرام به صورت تمام قد در میان درباریان که در دو سوی او و نیم تنه تصویر شده‌اند، قرار گرفته است. در سمت راست بهرام پنج نفر و سمت چپ او سه نفر حضور دارند (لوکونین ۱۳۶۵: ۳۲۰). گوبل با توجه به سه نفری که سمت راست بهرام دوم ایستاده و کلاه‌های خاص (گرد بلند و تاج حیوان شکل) بر سر دارند که معمولاً در ارتباط با مقام ولیعهدی می‌باشد، هر سه آن‌ها – که یک بانو نیز جزو شان می‌شود – را ولیعهد می‌داند که به گونه‌ای تعدد ولیعهدها و در آخر انتخاب یکی از آن‌ها را نشان می‌دهد (Göbl, 1968: 44). پس از شهبانو دو شاهزاده قرار دارند که هر دو بدون ریش و جوان هستند. هینتس شاهزاده‌ای که بلا فاصله پس از شهبانو ایستاده را بهرام سوم و نفر بعدی را که کلاهی سر یوزپلنگ نشان برسر دارد، برادر ناتنی و بزرگتر بهرام سوم از زن اول بهرام دوم می‌داند (Hinz, 1969: 194). در مورد هویت پنجمین شخص در سنگنگاره تقریباً بیشتر پژوهشگران بر یک عقیده‌اند؛ اشمیت، کریستن سن، زاره و هیتنس وی را نرسه، آخرين فرزند شاپور یکم و عمومی بهرام دوم می‌دانند (کریستن سن، ۱۳۶۷: ۲۵۵؛ هیتنس، ۱۳۸۵: ۲۶۴؛ Schmidt, 1977: 130؛ Sarre, 1910: 73). تنها وندایی او را و هنام پسر تتروس که در زمان بهرام سوم قدرت زیادی داشت و بر علیه نرسی اقداماتی انجام داد، معرفی می‌کند (وندایی، ۱۳۹۸: ۱۱۳).

### ۲.۵ سنگنگاره سرمشهد کازرون<sup>۷</sup>

در این سنگنگاره، بهرام دوم در حال حفاظت از خانواده خود در برابر حمله دو شیر نر می‌باشد. او شیر اول را از پای در آورده و خنجر خود را در شکم شیر دوم که در حال جهش به سمت بهرام است فرو کرده است. همچنین با دست چپ خود، دست راست بانویی که پشت سرش قرار گرفته و به گونه‌ای به او پناه آورده را گرفته. بانو با کلاه گرد نمدی بلندی به تصویر کشیده شده، در میان شاه و بانو شخصی دیگر که او نیز کلاه گرد و نمدی بلندی به سر دارد و دست راست خود را به حالت احترام بالا آورده، جای گرفته که با توجه به نماد قیچی که بر کلاهش دارد باید موبد بزرگ روزگار بهرام کرتیر باشد. پشت سر ملکه جوانی تصویرشده که دست چپش بر قبضة شمشیر و دست راستش را به نشانه احترام بالا آورده است. هرچند جزئیات چهره او به دلیل فرسایش از بین رفته، اما هنوز می‌توان تشخیص داد که او نیز کلاه بلندی بر سر دارد. با توجه به تاج شاه حاضر در تصویر که به وضوح مربوط به بهرام دوم است، اغلب پژوهشگران این نقش را متعلق به وی دانسته، بانوی نام برده را شهبانو

نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیبی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۶۷

شاپوردختگ، همسر بهرام دوم معرفی نموده‌اند<sup>۸</sup> (لوکونین ۱۳۶۵: ۳۱۸-۳۱۹؛ Herzfeld, 1928: 317; Harper, 1981: 198; Von Gal, 1977: 151; Tanabe, 1990: 35; Bivar, 1979: 324-327 ذکر است که عده‌ای از پژوهشگران، بانوی حاضر در این سنگنگاره را ایزدبانو آنها معرفی کرده‌اند (سامی، ۱۳۸۹: ۱۲۵؛ بویس، ۱۳۸۶: ۱۴۵؛ مصطفوی، ۱۳۴۳: ۳۶؛ Trumpelmann, 1975: 109).

### ۳.۵ سنگنگاره برم دلک ۲

این سنگنگاره که در نزدیکی شیراز واقع شده، دو نفر را به نمایش گذاشتند، در سمت راست شخصی که در قامت یک شاه ساسانی به تصویر کشیده، دست راست خود را دراز کرده و در حال تقدیم شی‌ای که احتمالاً نوعی گل است به بانوی که در سمت چپ حضور دارد، می‌باشد و زن هر دو دست خود را به سمت گل بالا آورده است. بانوی حاضر در نقش در قامت یک شهبانوی درباری به تصویر درآمده است. پوشش شاهانه او خبر از رتبه و جایگاه والايش دارد، ضمن این‌که در پشت موهای او رویان شاهانه به اهتزاز درآمده که نشانه بارزی از تعلق او به خاندان شاهی است. اگرچه مرد تصویر شده در این نگاره هیچ‌گونه تاج شاهانه شناخته‌شده‌ای که بتوان در تشخیص هویت او به ما کمک کند بر سر ندارد، اما واندنبرگ (۱۳۸۴: ۸۰)، شهبازی (۱۹۹۸: ۵۹-۶۳)، لوکونین (۱۳۶۵: ۳۱۷)، کانپا (۲۰۱۳: ۸۵۸)، شراتو (۱۳۸۳: ۷۲) با بررسی نقش بانوی حاضر در نگاره به این نتیجه رسیده‌اند که وی باید شاپوردختگ<sup>۹</sup> همسر محظوظ بهرام دوم باشد.

### ۴.۵ سنگنگاره تنگ قندیل کوهچنار<sup>۱۰</sup>

این سنگنگاره نیز درست مانند نگاره برم دلک در شیراز می‌باشد، با این تفاوت که اینجا بانو در حال دادن گل یا شی‌ای جامی شکل به شاه است، پژوهشگرانی چون گیرشمن (۱۹۷۲: ۷۵- ۷۹)، واندنبرگ (۱۹۸۴: ۸۰)، فرای (۱۹۷۴: ۱۹۰)، هرمان و کرتیس (Hermann & Curtis, 2002: 371- ۷۶)، کانپا (۲۰۱۳: ۸۵۸)، حسنی (۱۳۹۳: ۷۳) این نقش بر جسته را متعلق به بهرام دوم ساسانی می‌دانند که در کنار همسرش شاپوردختگ و لیعهدش بهرام سوم به تصویر کشیده شده است. دو واله این نقش را نیز متعلق به بهرام دوم دانسته‌اند او بانوی حاضر را ایزد بانو آنها می‌دانند (De Waele, 1978: 9-32). هیتسس این نقش را متعلق به بهرام یکم و نلسون فرای آن را به

هرمز یکم منسوب و لویت تاویل شاه مورد نظر را اردشیر یکم می‌دانند (Hinz, 1973: 201-212; Frye, 1974: 19-44; Lvit Tawil, 1993: 167-168) وندایی نیز با مقایسه نگاره‌های نرسی با یکدیگر، نتیجه می‌گیرد که فرد حاضر در نقش نرسی پسر شاپور یکم است که در حال گل دادن به مادر خود آذرآناهیتا می‌باشد، او فردی که پشت سر نرسی ایستاده را با توجه به تاج حیوان شکل، بهرام سوم معرفی می‌کند (وندایی، ۱۳۹۸: ۳۸۴). موسوی حاجی و سرفراز با مقایسه موزائیکی که از بیشاپور به دست آمده و نقش بانوی حاضر در نقش بر این باورند که نگاره تنگ قندیل باید متعلق به یک صحنهٔ خانوادگی شاپور یکم با حضور فرزندش هرمز و همسرش آذرآناهیتا باشد (موسوی حاجی و سرفراز، ۱۳۹۶: ۱۴۴-۴۵).

## ۶. مسئلهٔ مشروعيت در میان شاهان نخستین ساسانی

بنابر نظر بروسیوس، شاه ساسانی می‌بایست از اعضای خاندان شاهی باشد، نخست‌زادگی یا پسر اول بودن معیار لازم برای دستیابی به پادشاهی به شمار نمی‌آمد، ولی در تمام دورهٔ پادشاهی ساسانیان شرط اصلی برای رسیدن به تاج و تخت آن بود که نامزد شاهی از تبار خاندان شاه باشد (بروسیوس، ۱۳۸۸: ۲۱۰). جلیلیان عنوان می‌کند که هنوز نمی‌توان در باب پایگاه خاندانی مادران در به تخت نشستن شاهزادگان نظر قطعی داد، اما می‌شود گمان برد که در دورهٔ ساسانی، فرزندان نژاده‌ترین زن پادشاه، امید بیشتری برای گرفتن تاج و تخت داشته‌اند (جلیلیان، ۱۳۸۷: ۱۱۰). ویسهوفر نیز در تأیید داشتن تبار شاهانه و نژاده بودن عقیده دارد که در دورهٔ متأخر ساسانی معیار واقعی بزرگی برای اشراف ایرانی، بیش از هر چیز تبار بود نه عنوان یا امتیاز سلطنتی (ویسهوفر، ۱۳۹۰: ۲۱۶). این جمله که مادر شاه آینده باید کسی از خاندان شاهی باشد نکته‌ای است که معمولاً در مسئلهٔ قدرت و جانشینی کمتر به آن پرداخته‌اند. اگر بخواهیم مروری بر نسب و جایگاه مادران شاهزادگانی که پس از پدر به تاج و تخت رسیده‌اند داشته باشیم، در جایگاه نخست «مورود بانو» همسر اردشیر و مادر شاپور یکم قرار می‌گیرد، او در فهرست درباریان دورهٔ اردشیر، مقامش از تمام زنان دربار بالاتر است و این اعتبار را به احتمال زیاد مدیون نسب خاندانی اش بود.<sup>۱۱</sup>

در میان زنان دربار شاپور یکم، دو بانو، یکی خورانزیم دارای عنوان «شهبانوی شهر یا کشور» و به احتمال فراوان از یک خاندان اشرافی و پر نفوذ و دیگری آذرآناهید دارای عنوان «ملکهٔ ملکه‌ها» دختر و احتمالاً همسر شاپور، دارای مقام و جایگاهی ویژه هستند که قدرت فوق العاده‌ای در اختیار آن‌ها قرار می‌داده است و همین موضوع باعث شده تا پژوهشگران آن‌ها

## نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشینی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۶۹

را همسران شاپور یکم و مادر هرمز، شاه پسین بدانند. اما داشتن نسب و خون شاهانه از جانب مادر برای بهرام یکم بیش از هر کس دیگری مسئله‌ساز شد. از نشاندن آتش خسرو توسط پدرش شاپور برای او تا سپردن منطقه‌ای کم‌اهمیت چون گیلان به دست وی، برخی از پژوهشگران را بر آن داشت تا بحث اصالت خاندانی مادر بهرام را پیش کشیده، او را فاقد صلاحیت برای داشتن فرزندی که بر تخت تکیه زند، بداند.

هرچند برخی از پژوهشگران چون جلیلیان و گیزلن بحث نشاندن آتش را فرضی بر به دنیا نیامden یا خردسال بودن بهرام در زمان نگاشته‌شدن کتبه می‌دانند (جلیلیان، ۱۳۹۷: ۱۱۳؛ Gyselen, 2013: 29-30)، اما یک پرسش مهم در این رابطه به وجود می‌آید و آن این است که اگر بهرام یکم کوچکترین فرزند شاپور بوده پس چرا نام او در فهرست دوم در ابتدا و پیش از سه فرزند دیگر شاپور آمده؟ دلیل آن تنها می‌تواند به جایگاه مادر او و احتمال تعلق نداشتنش به خاندان ساسانی مربوط باشد. افزون بر آن، یک نکته را باید در نظر داشت که نشاندن آتش خسرو و دادن خیرات برای روان افراد دو موضوع کاملاً متفاوت از یکدیگرند. نشاندن آتش احتمالاً یک رسم و مختص فرزندانی بوده که از مادری اصیل و وابسته به خاندان ساسانی متولد شده باشند که مشمول بهرام یکم نمی‌شد. اما چنان‌چه می‌بینیم او در فهرست کسانی که شاپور برای روان‌شان خیرات می‌داده به عنوان پسر ارشد جایگاه نخست را در میان شاهزادگان به خود اختصاص داده است. البته اشاره به رتبه پایین‌تر مادر بهرام باید برداشتی منفی در مورد جایگاه او تلقی شود. همانطور که از متن کتبه شاپور یکم برمی‌آید او شاه گیلان است، لوكوئین نام وی را بر یک نگین با عنوان شاه کرمان نیز تصدیق کرده (لوكوئین، ۱۳۶۴: ۱۰۱-۱۰۰)، که می‌تواند بیانگر تجربه بالای او در حکومت بر نواحی مختلف شاهنشاهی باشد. با مرگ غیرمنتظره هرمز ورق به نفع بهرام یکم برگشت و اینک او بود که با توجه به سن و سالی که داشت در غیاب پدرش شاپور و برادران قدرتمندش هرمز و شاپور میشان‌شاه، با پس زدن نرسه<sup>۱۲</sup> جوان و البته با کمک کردیر مُغ و تأیید بخشی از اشراف و بزرگان بر تخت سلطنت تکیه زد (دوشن گیمن، ۱۳۷۷: ۵۰۹؛ Shahbazi, 1988: 514-522). هرچند نرسه در ظاهر تن به این جاشینی داد، اما در باطن او را به چشم یک غاصب می‌نگریست، نرسه سال‌ها بعد نارضایتی اش را با مصادره سنگنگاره بهرام یکم به نام خود علنی کرد (Shahbazi, 1988: 519). بهرام یکم هرچند نتوانست مدت زیادی (۲۷۱-۲۷۴م)، بر ایران حکومت کند اما در همین زمان اندک شرایط را برای بر تختنشینی فرزندش بهرام دوم مهیا کرد.

متأسفانه هیچ‌گونه آگاهی نسبت به همسر بهرام یکم و مادر بهرام دوم در دست نیست، اما اوضاع آشفته و وضعیت نابسامان کشور پس از اعلام شاهنشاهی او می‌تواند بیانگر اختلاف و چند دستگی میان بزرگان و اشراف در مورد مشروعت بهرام دوم برای در دست گرفتن مقام سلطنت باشد. رجبی به خوبی اشاره می‌کند که بهرام اول درست پس از شورش برادرش یعنی هرمز علیه او، در برگردان و اعلام جانشین خود درنگ نکرد (رجبی، ۱۳۸۷: ۱۲۶). در این میان موضوعی که توانست به این شاه ساسانی برای آرام‌تر کردن شرایط کمک کند، تجربه او در مورد پدرش بود. وی به خوبی می‌دانست که اگر بخواهد جایگاهی مشروع برای خود و جانشینش دست‌وپا کند می‌باشد همسری نژاده و از درون خاندان سلطنتی اختیار نماید. این شخص شاپوردختگ، دختر شاپور میشان‌شاه و نوه شاپوریکم بود، کسی که اعتبار لازم برای بستن دهان مخالفان داخلی و حمایت و پشتیبانی از ولیعهد آینده را به طور فوق العاده‌ای در اختیار داشت.

عنوان «شهبانوی شهبانوان» در منابع برای دینک (دختر بابک و خواهر اردشیر)، همچنین برای آذرآناهید (دختر و همسر شاپور) و شاپوردختگ (همسر بهرام دوم و احتمالاً دختر شاپور میشان‌شاه) آمده است. احتمالاً منظور از این لقب سلسله مراتبی در میان زنان دربار باشد، سلسله مراتبی که در ضمن آن دختر یا خواهر شاه بالاترین رتبه را در میان شهبانوان داشت (بروسیوس، ۱۳۸۸: ۲۲۴). سودآور در نظری متفاوت شاپوردختگ را دختر شاپور معرفی می‌کند و عقیده دارد که او بوده که بهرام دوم را به تاج و تخت رسانده و سپس با وی ازدواج کرده است. او دلیل این امر را پیروزی‌های شاپور یکم بر امپراتوران روم و فرهی که از این طریق به او رسیده بود عنوان می‌کند. در واقع، بهرام با ازدواج با شاپوردختگ از دو سو صاحب فره شاپور می‌گشت و بدین‌گونه از نرسه که تنها از یک سو میراث بر شاپور بود پیشی می‌گرفت، او در ادامه گرویدن شاپوردختگ به نرسه را دلیل فرهمندی و شاه شدنش می‌داند (سودآور، ۱۳۸۴: ۹۷-۹۸). همان‌گونه که پیش‌تر نیز به آن اشاره کردیم، قدرت شاپوردختگ به اندازه‌ای زیاد بود که احتمالاً برای مدت بیش از ۱۰ سال (از حدود ۲۸۰ تا ۲۹۰ م.)، مقام ولیعهدی را تا به سن بلوغ رسیدن بهرام سوم در اختیار داشت و این موضوع از طریق انتشار سکه‌های مشترک بهرام و شهبانو شاپوردختگ و نقر سنگ‌نگاره‌های متعدد به اطلاع عموم نیز رسیده بود. البته بنابر عقیده هیتس، بهرام فرزند دیگری از زن نخست خود، «اردشیر آناهید»، که احتمالاً خواهرش نیز بوده و در هنگام زایمان از دنیا رفته نیز داشته است. او سومین نفر در

نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشینی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۷۱

سنگنگاره بهرام و درباریانش در نقش‌رستم را همان فرزند ارشدیشیر آناهید می‌داند (Hintz, 1969: 217-218)

هرچند با حضور شاپوردختگ و حمایتی که از فرزند خود، بهرام سوم می‌کرد، دیگر جایی برای عرض اندام این فرزند باقی نمی‌ماند، امری که احتمالاً مورد تأیید شخص بهرام دوم نیز بوده است. شاید بهترین مثال برای قدرت و نفوذ زنان اصیل و نژاده در دوران باستان را بتوان در آتوسا، همسر داریوش و مادر خشیارشا جستجو کرد؛ هرودوت در باب تعیین جانشین داریوش که قبل از سفر جنگی او برای سرکوب شورش مصر به وقوع پیوسته بود چنین می‌آورد: «در میان فرزندان داریوش نزاع برای جانشینی بالا گرفت، آرتوبربزنس (اردون) اعلام می‌کرد که او پسر ارشد تمام اعقاب (پادشاه) است و خشیارشا اصالت خاندانی خود را مطرح می‌کرد که از طریق مادر به کوروش بنیانگذار امپراطوری می‌رسید (بریان، ۱۳۸۶: ۹۰-۹۱).

## ۷. نتیجه‌گیری

با بررسی وضعیت زنان در دوره بهرام دوم ساسانی و نقش زنان نژاده در اعمال نفوذ و تأثیرگذاری بر روی مسائل مهم مملکتی که تعیین و انتخاب جانشین شاه یکی از با اهمیت‌ترین آنان بود، می‌توان دید بهتری نسبت به ساختار قدرت در این دوران داشت. اگرچه منابع دوران اسلامی از وجود انجمن‌های دائمی شاه‌گزینی متشکل از روحانی اعظم، دییر بزرگ و فرمانده سپاه که وظیفه آن‌ها مشourt و انتخاب شاه آینده از میان شاهزادگان دربار بود خبر می‌دهند، اما تحقیقات بیانگر گزیندن ولیعهد توسط شخص شاه ساسانی و در زمان حیات وی بوده است. از میان شاهان نخستین ساسانی، افرادی چون شاپوریکم، بهرام دوم و بهرام سوم به صورت مستقیم از جانب پدر به ولیعهدی انتخاب شده بودند. در این بین شاهانی چون بهرام یکم، بهرام دوم و نرسه نیز هر کدام به گونه‌ای خود را شاهان بر حق و دارای صلاحیت برای بر تختنشینی می‌دانسته‌اند.

با نگاهی اجمالی به وضعیت زنان حرم‌سرای شاهان فوق الذکر با نام‌هایی چون دینگبانو، موروبدانو، آذرآناهید شهبانوی شهبانوان، خورانزیم شهبانوی کشور، شاپوردختگ ملکه ملکه‌ها و شاپوردختگ ملکه سکاها برمی‌خوریم که هر کدام از آن‌ها دارای مقام و جایگاه ویژه در دربار زمان خود بوده‌اند. این زنان همگی همسران شاهان بر تخت و مادران شاهان آینده هستند که وجودشان در کنار شاهان ساسانی باعث اعتبار و مشروعتی آن‌ها می‌شد. از میان آنان شاپوردختگ، دختر شاپور میشان‌شاه، نوه شاپور یکم، همسر بهرام دوم و مادر بهرام سوم

ساسانی، بر جسته ترین نقش و شخصیت را دارا بودند. شواهد سکه‌شناسی نشان می‌دهند که شاپوردختگ برای مدتی حتی به عنوان ولیعهد تا به سن بلوغ رسیدن فرزندش بهرام سوم، برگزیده شده بود. چهره او برای نخستین بار در دوره ساسانی بر روی سکه‌ها پدیدار گشت و پیکره او در سنگنگاره‌ها به تصویر کشیده شد. وجود شاپوردختگ برای سلطنت بهرام دوم به حدی اهمیت داشت که مشروعیت برای بر تخت نشینی اش را مدعیون وی باشد. شاید بتوان نقش ایزدبانو آناهیتا را در این باره بتأثیر ندانست. سرپرستی معبد بزرگ آناهیتای شهر استخر از دیرباز بر عهده نیاکان ساسان بود و این مسئولیت با قرارگرفتن نهاد شاهنشاهی در خاندان او نیز همچنان ادامه یافت. به همین خاطر می‌توان تصور کرد که توجه ویژه ساسانیان به زنان، برخواسته از روحیه زندوستی و جامعه زن‌سالاری این خاندان باشد. باید به این نکته نیز توجه داشت که زنان ساسانی به ویژه در دوران نخستین خود را بغانو می‌پنداشته‌اند، اگر چنان‌که شاهان ساسانی خود را تجلی و به گونه‌ای جلوه‌ای خدا تصور می‌کرده‌اند، پس همسر، مادر و خواهران او نیز مرتبه‌ای خدای گونه برای خود متصور بوده‌اند.

### پیوست‌ها



نقش زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیبی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۷۳



تصویر ۱. چهار نمونه مختلف از سکه‌های بهرام دوم:

برگرفته از: CNGCoins.com / Numisbids. Com



تصویر ۲. دو نمونه از سکه‌های سه نفره بهرام دوم که در آن با وجود حضور بهرام سوم،  
مادرش شاپور دخترگ در پشت سکه دارای نماد ولیمهدی است.

۷۴ پژوهشنامه زنان، سال ۱۴، شماره ۳، پاییز ۱۴۰۲



تصویر ۳. سنگ نگاره تنگ قندیل بهرام دوم؛  
عکس از محمد توکلیان.



تصویر ۴. سنگ نگاره برم دلک ۲ بهرام دوم؛  
عکس از محمد توکلیان.

نقش زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیبی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۷۵



تصویر ۵. سنگ نگاره سر مشهد کازرون بهرام دوم؛  
عکس از اسماعیل سنگاری.



تصویر ۶. سنگنگاره بهرام دوم در میان درباریان در نقش رستم مرودشت؛  
عکس از اسماعیل سنگاری

**پی‌نوشت‌ها**

۱. هیتس و گرد گروپ به هنگام کاوش در برم دلک کتیبه‌ای را یافتند که بخشی از آن این‌گونه ترجمه شده است: «این پیکر اردشیر آناهید دختر بهرام است» (Hinz, 1969: 217-218).
۲. مارکوارت این اسمای را این‌گونه می‌آورد: «بهرام از جانب سکاها، کوشانیان، گل‌ها حمایت می‌شد. این‌که او مورد سوم را نه گیل‌ها که گل‌ها معرفی می‌کند جای تعامل دارد» (مارکوارت، ۱۳۷۳: ۸۲).
۳. پوشش سر ملکه در سکه‌ها متفاوت است، به طور گوناگون سر گزار، سر شیرдал، سر اسب و عقاب مورد استفاده قرار می‌گرفته (Curtis & Stewart, 2008: 26). البته لوکونین برخی از این چهره‌ها راسگ و پرنده وحشی عنوان کرده است (لوکونین، ۱۳۶۴: ۲۸۸). همچنین برای آگاهی بیشتر به مقاله مفصل پروفسور گیزلن مورد بهرام سوم رجوع کنید:

Gyselen, R.(2013). ‘Vahram III and the rock relief of Naghsh-I Rustam II: A Contribution to the Iconography of Sasanian crown prince in the Third Century’, *Abstracta Iranica*, vol. 32-33.

**4. Šhypwhrdwhtky ZY MLKT,n MLKT**

۵. در نمونه‌های دیگر تصویر ایزدبانو آناهیتا و میثرا نیز وجود دارد که در حال دادن تاج شاهی به بهرام هستند (Göbl, 1971: 43-45; Shahbazi, 1988b: 516).

**۶ برای مطالعه بیشتر نک:**

Overlaet, B. (2009). “A Himyarite diplomatic mission to the Sasanian court of Bahram II depicted at Bishapur”, *Arabian Archaeology and Epigraphy*, 2009: 20, pp.218-221.

۷. این نقش بر جسته در طول ۲۹.۱۷.۶۳ و عرض جغرافیایی ۴۱.۵۱.۵۱ و با ارتفاع ۸۵۶ متر از سطح دریا قرار دارد. برای رسیدن به این اثر در مسیر جاده کازرون به بالاده و بر سر دوراهی بیدزرد، با گذر از روستاهای دادین علیا و سفلی، در انتهای جاده به مسیر سرمشهد می‌رسیم (وندایی، ۱۳۹۸: ۳۸۳).

۸. لوکونین با بررسی نوع کلاه بانوی حاضر در نقش و بانوی به تصویر کشیده شده بر سکه‌های بهرام، بر این باور است که کلاه این بانو با تصویر سکه‌های نوع II بهرام همخوانی دارد (لوکونین، ۱۳۶۵: ۲۸۵).

۹. لوکونین نیز این نقش را مربوط به دوره بهرام دوم می‌داند. او بانوی حاضر را شاپور دختک معروفی می‌کند که در حال گرفتن گل از کرتیر مغ است (لوکونین، ۱۳۶۵: ۳۱۷).

۱۰. نقش بر جسته تنگ قندیل در سر راه جاده کازرون به نورآباد ممسنی با طول و عرض جغرافیایی N 29.53.02 و E 51.34.03 در روستای تنگ قندیل قرار گرفته است (وندایی، ۱۳۹۸: ۳۶۶). لازم به ذکر است این سنگ نگاره امروزه جزو شهرستان کوه‌چنان است.

۱۱. نام مورود بانو در میان دو ویسپوهر یعنی پیروز و نرسی جای گرفته، عنوان مورود بانو نه فقط او را مادر شاپور نشان می‌دهد بلکه غیر مستقیم وی را همسر اردشیر نیز معرفی می‌کند (نصرالهزاده، ۱۳۸۴: ۱۸۴).

**نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیینی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۷۷**

۱۲. ویر عقیده دارد که بهرام ضمن گفتگو با نرسی، حکومت بر ارمنستان را به او پیشنهاد داده بود به شرطی که از ادعایش مربوط به تاج و تخت دست بردارد (Weber, 2016: 23).

**کتاب‌نامه**

- بروسیوس، ماریا(۱۳۸۸). ایران باستان، ترجمه عیسی عبدی. تهران: ماهی.
- بریان، پی‌بر(۱۳۸۶). تاریخ امپراطوری هخامنشیان، ج دوم، ترجمه مهدی سمسار، تهران: فرزانروز و قطره.
- جلیلیان، شهرام(۱۳۸۷). شاهگرینی در دوره ساسانی؛ فرآیند شاهگرینی در نامه تنسر به گشنیب، مجله تاریخ ایران، شماره ۵/۵.
- جلیلیان، شهرام(۱۳۹۷). تاریخ تحولات سیاسی ساسانیان، تهران: سمت.
- حسنی، میرزا محمد(۱۳۹۳). نقش بر جسته‌های نوبات ساسانی، تهران: نشر ققنوس.
- دوشن‌گیمین، ژاک(۱۳۷۷). دین زرتشت در تاریخ ایران. کمبریج: از سلوکیان تا فروپاشی دولت ساسانی، ج ۳، قسمت دو، گردآورنده احسان یارشاстр، ترجمه حسن انوشه، تهران: امیرکبیر.
- رجیبی، پرویز(۱۳۸۷). هزاره‌های گم شده، جلد پنجم: ساسانیان. تهران: توس.
- روشن‌ضمیر، بهرام(۱۳۹۱). نقدی بر درآمدی بر نظام جنسیت و نابرابری اجتماعی در ایران ساسانی، مجله کندوکاو: ژورنال تخصصی باستان‌شناسی دانشگاه همدان، شماره ۱۱، بهار و تابستان.
- سامی، علی(۱۳۸۹). تمدن ساسانی، ج دوم، تهران: سمت.
- سودآور، ابوالعلاء(۱۳۸۴). فرهایزدی، تهران: نجی.
- شرطو، امیرتو(۱۳۸۳). هنر اشکانی و ساسانی، ترجمه یعقوب آزاد، تهران: مولی.
- شهربازی، علیرضا شاپور(۱۳۹۸). تاریخ ساسانیان، ترجمه بخش ساسانیان از کتاب تاریخ طبری و مقایسه آن با تاریخ بلعمی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- شیمیان، کلاوس(۱۳۹۰). مبانی تاریخ ساسانیان، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: فرزانروز.
- فرای، ریچارد نلسون(۱۳۸۲). تاریخ باستانی ایران، ترجمه مسعود رجب‌نیا. تهران: علمی و فرهنگی.
- کریستن‌سن، آرتور امانوئل(۱۳۶۷). ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی. تهران: دنیای کتاب.
- گیرشمن، رومن(۱۳۹۰). هنر ایران در دوران اشکانی و ساسانی، ترجمه بهرام فرهوشی، تهران: علمی و فرهنگی.
- لوكوین، ولادیمیر گریگورویچ(۱۳۶۴). تمدن ایران ساسانی، ترجمه عنایت الله رضا. تهران: علمی و فرهنگی.
- مجمل التواریخ والقصص(۱۳۸۳). به تصحیح محمد تقی بهار، تهران: دنیای کتاب.
- مصطفوی، سید محمد تقی(۱۳۴۳). نقوش ساسانی در فارس، انجمن فرهنگ ایران باستان، دوره ۱، شماره ۳.
- موسوی حاجی، رسول و علی‌اکبر سرفراز(۱۳۹۶). نقش بر جسته‌های ساسانی، تهران: سمت.

نصرالهزاده، سیروس(۱۳۸۶). نام تبارشناسی ساسانیان از آغاز تا هرمزد دوم، تهران: پژوهشکده زبان و گویش با همکاری اداره کل امور فرهنگی.

وندایی، میلاد(۱۳۹۸). شاهان بر سنگ، اصفهان: مرکز انتشارات جهاد دانشگاهی واحد صنعتی.

ویدن گرن، گنو(۱۳۷۸). فنودالیسم در ایران باستان. ترجمه هوشنگ صادقی، تهران: قطره.

ویسهوفر، یوزف(۱۳۹۰). ایران باستان (از ۵۵۰ پیش از میلاد تا ۶۵۰ پس از میلاد)، ترجمه مرتضی ثاقبفر، تهران: ققنوس.

ویتر، انگلبرت؛ دیگناس، بئاته(۱۳۸۶). روم و ایران دو قدرت جهانی در کشاکش و همزیستی، ترجمه کیکاووس جهانگیری. تهران: فرزان روز.

هینینگ، والتر برونو(۱۳۷۳). آخرین سفر مانی، آیین گنوی و مانوی، ویراسته میرچا الیاده، ترجمه ابوالقاسم اسماعیلپور، تهران: فکر روز.

هیتسس، والتر (۱۳۸۵). یافته‌های تازه از ایران باستان، ترجمه پرویز رجبی، تهران: ققنوس.

Bibliotheca Persica  
یارشاطر، احسان (۱۳۸۷). کلیات عیید زاکانی، به کوشش محمد جعفر محبوب، نیویورک: press

یوزف، مارکوارت(۱۳۷۳). ایرانشهر بر مبنای جغرافیای موسی خورنی، ترجمه مریم میراحمدی، تهران: اطلاعات.

- Bivar, A.D.H. (1979). "The Absolute Chronology of the Kushano-Sasanian Governors in Central Asia", G. Hermatta(ed.). *Prolegomena to the Sources in the History of Pre-Islamic Central Asia*, Budapest, p. 317-332.
- Brosius, M. (2000). "Women in Pre-Islamic Persia", *Encyclopaedia Iranica*.
- Canepa, M. (2013). "Sasanian Rock Reliefs", in: D.T. Potts(ed.), *The Oxford Handbook of Ancient Iran*, Oxford University Press, p. 856- 877.
- Chamount, M.L. (1963). "A Propos de quelques personnages féminins figurant dans l'inscription trilingue de Šāhpuhr I<sup>er</sup> à la Ka'aba de Zoroastre", *Journal Near Eastern Study* 22, p. 194-199.
- Choksy, J.K. (1989). "A Sasanian monarch, his queen, crown prince and deities: the coinage of Wahram II", *American numismatic society*, p. 117-135.
- Curtis, V.S. and Stewart, S. (2008). *The Sasanian era*, I. B. Tauris.
- Daryaee, T. (2014). *Sasanian Persia: The Rise of an empire*, I.B Tauris.
- De Waele, E. (1977). «Nouvelles miettes de sculpture rupestre sassanide à Naqsh-e Rostam», *Syria*, Tome 54. Fascicule 1-2: 65-88.
- De Waele, E. (1978). "Sur le bas-relief sassanide de Tang-e Qandil et li bas-relief au couple de Barm-I Dilak", *Revue des archéologues et historiens d'art de Louvain*, 11: 9-32.
- Erdmann, K. (1948). "Sasanidische Felsreliefs-Römische Historienreliefs", in *Antike und Abendland, Beiträge zum Verständnis der Griechen Römer und ihres Nachlebens*, vol. 111: 75- 87.

## نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیبی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۷۹

- Erdmann, K. (1950). "De Sasanidischen Felsreliefs von Barm I Dilak", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 99 (1945-1949): 50-57.
- Overlaet, B. (2010). "Flower and Fire Altar. Fact and fiction on the Barm-I Dilak reliefs", *Iranica Antiqua* vol. XLV, p. 337-352.
- Frye, R.N. (1974). «The Sasanian bas-relief at Tang-i Qandil», *Iran* 12: 188-190.
- Ghirshman, R. (1972). «Un nouveau bas-relief sassanide», *mélanges G. Widengern II*, p.75-79.
- Gignoux, Ph. (1984). "Pour une nouvelle histoire de l'Iran Sassanids", *Middle Iranian studies proceedings of the International symposium organized by the Katholieke Universiteit Leuven*, p. 253-262.
- Gignoux, Ph. (1986). *Noms propres Sassanides en moyen-perse épigraphique* *Iranisches Personennamenbuch II*, 2, Wien.
- Gignoux, Ph. et Gyselen, R. (1989). "Sceaux de femmes à l'époque Sassanide". in *Archaeologia Iranica et Orientalis*. Tome. II, Gent 1989. Pp. 877-896.
- Gignoux, Ph. (1991). «Les Quatre Inscriptions Du Mage Kirdir: Textes et Concordances Paris», *Cahier Studia Iranica* 9.
- Gignoux, Ph. (1994). "Dēnag", *Encyclopaedia Iranica*, vol. VII, F. 3, P. 282.
- Göbl, R. (1971). *Sasanian Numismatics*, trans. by Paul Severin, Vienna, Klinkhardt & Biermann.
- Grabowski, M. (2009). "Wczesno Sasanid z Kie Relief Skalne Iranu", *Studia Materialy Archeologiczne*, Tom 14: 17-53.
- Gyselen, R. (2013). "Vahram III and the rock relief of Naghsh-I Rustam II", A Contribution to the Iconography of Sasanian crown prince in the Third Century, *Abstract Iranica*, vol. 32-33.
- Haernick, E. and Overlaet, B. (2009). "The Sasanian Rock Reliefs of Bahram II at Guyum (Fars, Iran)", *Iranica Antiqua* 44: 531-558.
- Harmatta, J. (1971) "Sino-Iranica", *AAASH* 19, p. 133-147.
- Harper, P.O & Meyers, P. (1981). *Silver Vessels of the Sasanian period. vol. I: Royal Imagery*, New York.
- Henning, W. B. (1954). "Notes on the Great Inscription of Shapur I", Jackson Memorial Volume, Bombay. Selected Papers, *Acta Iranica* 15 1977 (2): 415-29.
- Hermann, G. (1981). "The Sasanian Rock Reliefs at Bishapur: Part 2. Bishapur IV, Bahram II receiving a Delegation, Bishapur V, The Investiture of Bahram I, Bishapur VI, The Enthroned King", *Iranische Denkmäler*, Lieferung 10, enthaltenen Reihe II. *Iranische Felsreliefs*. Berlin: Dietrich Reimer Verlag.
- Hermann, J. and Curtis, V.S. (2002). "Sasanian Rock Reliefs", *Encyclopaedia Iranica*.
- Herrmann, G. (2000). "The Rock Reliefs of Sasanian Iran", in J. Curtis (ed.). *Mesopotamia and Iran in the Parthian and Sasanian Periods, Rejection and revival, 238 BC-AD 642*, London: British Museum Press.
- Herzfeld, E. (1926). "Reisebericht, Zeitschrift Der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft", 80: 226-283.

- Herzfeld, E. (1935). *Archaeological History of Iran*, London, Oxford University Press.
- Herzfeld, E. (1941). *Iran in the Ancient East*, Archaeological Studies Presented in the Lowell Lectures at Boston, London, Boston and New York.
- Herzfeld, E. (1924). *Paikuli, Monument and Inscription of the early history of the Sasanian Empire*, Bd. 1-2, Berlin.
- Hinz, W. (1969). *Altiranische funde und foreshungen*, Mit Beiträge von Rykle Borger und Gerd Gropp, Berlin.
- Hinz, W. (1973). "Das Sasanidsche Felsrelief von Tang-i Qandil", *Archaeologische Mitteilungen aus Iran*, vol. 6, p. 201-212.
- Huyse, PH. (1999). "Die Dreisprachige Inschrift Sabuhrs I. A Der Kab-I Zaedust (SKZ)", 2Bde.=*Corpus Inscrionum Iranicarum III 1., Part III, Pahlavi Inscriptions*, London.
- Levit-Tawil, D. (1993). "Re-dating the Sasanian reliefs at Tang-e Qandil and Barm-e Dilak: Composition and style as Dating Criteria", *Iranica Antiqua XXVIII*: 141-68.
- Maricq, A. (1958). "Res Gestae Divi saporis", *Syria35*. pp. 295-360. (= *Classica et Orientalia*, Paris 1956, p. 37-101).
- Overlaet, B. (2009). "A Roman Emperor at Bishapur and Darabgird: Uranius Antonius and the Black Stone of Emesa", *Iranica Antiqua* 46: 461-502.
- Overlaet, B. (2013). "And Man Created God? Kings, Priests and Gods on Sasanian Investiture Reliefs", *Iranica Antiqua* 48: 313-354.
- Potter, D. (2013). *Constantine the Emperor*, Oxford University Press.
- Rezakhani, Kh. (2017). *ReOrienting the Sasanians: East Iran in late Antiquity*, Edinburg University Press, p. 1-256.
- Sarre, F. (1921). "L'art de La Perse Ancienne", in E. Gres and Gie (eds.), L'art de l'Orient, Paris: 1-55.
- Sangari, E. (2013). *Les femmes à l'époque sassanide. Données iconographiques et sources textuelles en Iran du IIIème au VIIème siècle apr. J.-C.*, Université de Lumière Lyon 2, France.
- Sangari, E. (2020). «L'iconographie et le statut de femmes sur les bas-reliefs sassanides (224-651 apr. J.-C.)», *Iran and the Caucasus*, Brill: Leiden-Boston.
- Sangari, E. (2022). «The Iconography of Dancers and Their Garments on Sasanid Silver Vessels (Case Study: Four Silver Vessels with Different Features)», in *Iran. The British Institute of Persian Studies*, Routledge, UK.
- Schindel, N. (2013). "Sasanian coinage", in Potts. D.T.(ed.), *The Oxford Handbook of Ancient Iran*, Oxford University Press.
- Schmidt, E.F. (1970). *Persepolis III*, Chicago, University of Chicago Press.
- Shahbazi, A.Sh. (1993). "Crown Prince", *Encyclopaedia Iranica*, vol. VI. Ed. by Ehsan Yarshater, New York: Routledge & Kegan Paul, p. 430-432.
- Shahbazi, A.Sh. (1983). "Narse's relief at Naqš-i Rustam", *Archaeologische Mitteilungen aus Iran* 16, p. 255-68.

نقشِ زنانِ نژاده دربار در بر تختنشیبی ... (اسماعیل سنگاری و محمد توکلیان) ۸۱

- Shahbazi, A.SH. (1998). "Studies in Sasanian prosopography. III. Barm-i Dilak: Symbolism of offering flowers", in *V. Sarkhosh Curtise, R. Hillenbrand & J. M. Rogers (eds.), the Art and Archaeology of ancient Persia, New light on the Parthian and Sasanian empires*, London: 58-66.
- Shayegan, M.R. (2013). "Sasanian political Ideology", in *Potts. D. T. (ed.). The Oxford Handbook of Ancient Iran*, Oxford University Press.
- Tanabe, K. (1990). "Royal Boar-Hunting of the left wall, Tag-i Bustan, IV (Text)", eds. By Fukai. Sh, et al., Tokyo, p. 83-95.
- Trümpelmann, L. (1975). *Triumph über Julian Apostata. Jahrbuch Für Numismatik und Geldgeschichte* 25: 107- 111.
- Vanden Berghe, L. (1984). *Reliefs Rupestres de l'Iran Ancien*, Bruxelles.
- Vanden Berghe, L. (1989). "Barm-e Dilak", in: Yarshater. E (ed.), *Encyclopaedia Iranica III*: 805-806.
- Von Gall, H. (1977). "Review of Leo Trümpelmann, Das Sasanidsche Felsrelief von Sar Mashad", *Zeitschrift fur Assyrologie und Vorderasiatische Archäologie*, p. 67.
- Von Gall, H. (1988). "Das Felsgrab von Qizqapan. Ein Denkmal aus dem Umfeld der achämenidischen königestrassse", *Bagdader Mitteilungen*, 19: 557-82.
- Von Gall, H. (2008). "New Perspective on Sasanian Rock Reliefs", in: *D. Kennet and P. Luft (eds.). Current Research in Sasanian Archaeology, Art and History*, Proceedings of a Conference Held at Durham University, November 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>, 2001: 149-161.
- Weber, U. (2007). "Hormezd I. König der Könige von Ērān und Anērān", *Iranica Antiqua*, vol. XLII, p. 387-418.
- Weber, U. (2009). "Wahram II, König der Könige von Eran und Aneran", *Iranica Antiqua* 44: 559-643.